

Donnerstag 10.12	Freitag 11.12	Samstag 12.12	Sonntag 13.12	Montag 14.12	Dienstag 15.12	Mittwoch 16.12	Donnerstag 17.12
	8.10 GUS holt Euch ab 8.20 Eintreffen ins Ullvigymnasium	Wir besuchen Stockholm (GUS+NYH)	11.00 NYH holt Euch ab	9.20 NYH holt Euch ab	8.20-9.15 Stufe 5 (NYH) Eure Vorlesung	8.20-9.30 Stufe 4 (URI) Eure Vorlesung	10.00 Abreise nach Arlanda
	8.45-9.45 Stufe 2 besuchen (NYH)		11.30-16.00 Weihnachtsmarkt in Arboga	10.00 Ankunft in Västerås, Önstaskolan (=Grundschule)	9.30-10.00 Kaffee	9.30-10.00 Kaffee	13.25 Abflug
	9.45-10.15 Kaffee		17.00-18.00 Lucia-Feier in der Kirche in Arboga	10.30-11.25 Deutschunterricht besuchen (Schuljahr 8)	10.00-10.40 Stufe 1 (NYH) 10.00-11.00 Stufe 3 (URI)	10.00-10.40 Stufe 1 (NYH) 10.00-10.50 Stufe 3 (URI)	
	10.15 Rundgang durch die Schule (GUS+NYH)			11.30-12.15 Mittagessen in der Mensa	11.15-12.25 Mittagessen in der Mensa	11.30-12.20 Mittagessen in der Mensa	
	11.35-12.15 Stufe 5: Die Schüler stellen unsere Schule vor			12.20-13.15 Deutschunterricht besuchen (Schuljahr 7)	12.30-13.30 Gespräch mit Hannah und Silvia*)	12.30-13.30 Tischtennis aufs Ullvigymnasium wird präsentiert (REK)	
	12.15-13.00 Mittagessen in der Mensa			Gespräch mit der Deutschlehrerin Ulla in der Önstaskolan	13.40-15.00 Stufe 4 (URI) 14.00-15.00 Stufe 2 (NYH)	13.30-14.00 Kaffee (GDJ)	
	13.15-15.15 Rundfahrt in Köping auf Italienisch			15.45-16.30 Den Dom besichtigen	15.10-16.00 Konferenz mit den anderen Sprachlehrer/-innen	14.00-15.00 Die Schule und das Schulsystem diskutieren (GDJ)	
16.25 Ankunft in Arlanda. Autofahrt nach Köping.	17.00 Abendessen bei Irma Urbig in Köping			17.00 Abendessen bei Dana Larsson in Västerås	Abend: Frei	18.00 Schwedisches Weihnachtsbüffet in <i>Culinaren</i> **)	

Donnerstag 10.12	Freitag 11.12	Samstag 12.12	Sonntag 13.12	Montag 14.12	Dienstag 15.12	Mittwoch 16.12	Donnerstag 17.12
	8.10 GUS holt Euch ab 8.20 Eintreffen ins Ullvigymnasium	Wir besuchen Stockholm (GUS+NYH)	11.00 NYH holt Euch ab	9.20 NYH holt Euch ab	8.20-9.15 Besuch bei Tooni, die Sonderschule, aufs Ullvi	8.20-9.30 Sportunterricht (SVU)	10.00 Abreise nach Arlanda
	8.30-9.45 Die Sonderschule aufs Ullvigymnasium (LUG)		11.30-16.00 Weihnachtsmarkt in Arboga	10.00 Ankunft in Västerås. Weiter mit LUG zur Carlforsska (=Gymnasium)	9.30-10.00 Kaffee	9.30-10.00 Kaffee	13.25 Abflug
	9.45-10.15 Kaffee		17.00-18.00 Lucia-Feier in der Kirche in Arboga	10.15-11.25 Dort ein Treffen mit Ronnie Sesone an der Sonderschule	10.00-10.40 Die Ausbildungen an Ullvis Sonderschule (LUG)	10.00-11.20 Unterricht im Kunsthandwerk (SVU)	
	10.15 Rundgang durch die Schule (GUS+NYH)			11.30-12.15 Mittagessen in der Mensa	11.15-12.25 Mittagessen in der Mensa	11.30-12.20 Mittagessen in der Mensa	
	11.35-12.15 Ingela Sprechpädagogin und Marina, Spezialpädagogin			12.15-13.05 Treffen mit Ingegerd, Spezialpädagogin an der Önstaskolan	12.30-13.30 Gespräch mit Hannah und Silvia*)	12.30-13.30 Tischtennis aufs Ullvigymnasium wird präsentiert (REK)	
	12.15-13.00 Mittagessen in der Mensa			13.30-14.00 Englischunterricht Sonderschule, Önstaskolan	13.40-15.00 Die Direktorin der Sonderschule Anette Höjlin	13.30-14.00 Kaffee (GDJ)	
	13.15-15.15 Rundfahrt in Köping auf Italienisch			15.45-16.30 Den Dom besichtigen	15.10-16.00 Konferenz mit den anderen Sprachlehrer/-innen	14.00-15.00 Die Schule und das Schulsystem diskutieren (GDJ)	
16.25 Ankunft in Arlanda. Autofahrt nach Köping.	17.00 Abendessen bei Irma Urbig in Köping			17.00 Abendessen bei Dana Larsson in Västerås	Abend: Frei	18.00 Schwedisches Weihnachtsbüffet in <i>Culinaren</i> **)	

Erklärungen:

Stufe 1 = erstes Studienjahr beim Deutschunterricht
Stufe 2 = zweites Studienjahr beim Deutschunterricht
u.s.w.

GUS = Sven-Erik Gustafsson, Direktor

NYH = Helena Nyberg, Lehrerin, Deutsch und Schwedisch

URI = Irma Urbig, Lehrerin, Deutsch und Englisch

REK = Krister Rejström, Lehrer, Geschichte und Schwedisch

GDJ = Johanna Gidlund, Direktorin

LUG = Gunlis Lundholm, Studienberaterin am "4-årsprogrammet", d.h. der Teil vom Ullvigymnasium, wo die Behinderten unterrichtet werden. (Im Stundenplan wird es als Sonderschule bezeichnet.)

SVU = Ulf Svensson, Spezialpädagoge am 4-årsprogrammet.

*) Hannah Zwad ist Austauschschülerin aus Deutschland.
Silvia Busi ist Austauschschülerin aus Italien.

**) *Culinaren* ist das Restaurant, in dem unsere Restaurantschüler/-innen ihre zukünftigen Beruf praktisch lernen.

Traduzione del programma

Giovedì 10.12	Venerdì 11.12	Sabato 12.12	Domenica 13.12	Lunedì 14.12	Martedì 15.12	Mercoledì 16.12	Giovedì 17.12
	8.10 Incontro con GUS 8.20 Arrivo in istituto	Visita di Stoccolma (GUS+NYH)	11.00 Incontro con NYH	9.20 Incontro con NYH	8.20-9.15 Visita da Tooni. La scuola speciale al ginnasio Ullv	8.20-9.30 Lezione di sport	10.00 Partenza per Arlanda
	8.30 – 9.45 La scuola speciale al ginnasio		11.30-16.00 Mercatino natalizio in Arboga	10.00 Arrivo a Västerås Con LUG al ginnasio Carlforsska (=Gymnasium)	9.30-10.00 Caffè	9.30-10.00 Caffè	13.25 Rientro in Italia
	9.45- 10.15 Caffè		17.00-18.00 Festa di S.Lucia nella chiesa di Arboga	10.15 -11.25 Incontro con Ronnie Sesone alla scuola speciale Önstaskolan	10.00-10.40 La formazione alla scuola speciale(LUG)	10.00-10.40 Lezione nel laboratorio di arte (SVU)	
	10.15 Visita della scuola con GUS + NYH			11.30- 12.15 Pranzo a mensa	11.15-12.25 Pranzo a mensa	11.30-12.20 Pranzo a mensa	
	11.35-12.15 Ingela logopedista e Marina esperta pedagoga			12.15-13.05 Incontro con Ingegerd esperta pedagoga alla Oenstaskolan	12.30-13.30 Incontro con *Hannah e Silvia	12.30-13.30 Pingpong al Ginnasio Ullvig(REK)	
	12.15 – 13.00 Pranzo a mensa			13.30-14,00 Lezione di inglese nella scuola speciale Önstaskolan	13.40 -15.00 La Direttrice della scuola speciale Annette Hoejiin	13.30-14.00 Caffè (GDJ)	
16.25 Arrivo all'aeroporto di Arlanda	13.15 – 15.15 Visita guidata in italiano della città di Köping			15.45-16.30 Visita del duomo	15.10-16.00 Colloquio con gli altri insegnanti di lingua	14.00-15.00 Discussione sulla scuola e sul sistema scolastico	
Trasferimento a Köping in auto organizzato dalla scuola	17.00 Cena da Irma Urbing a Köping			17.00 Cena da Dana Larsson a Västerås	Cena libera	18.00 Tipico buffet natalizio svedese in **Culinaren	

Leggenda

Livello 1 : Primo anno di studio della lingua tedesca

Livello 2 : Secondo anno di studio della lingua tedesca

Etc.

GUS = Sven-Erik Gustafsson , Dirigente

NYH = Helena Nyberg , Insegnante di tedesco e svedese

URI = Irma Urbig , Insegnante di tedesco e inglese

REK = Krister Rejström , Insegnante di storia e svedese

GDJ = Johanna Gidlund , Direttrice

LUG = Gunlis Lundholm, Tutor del 4° anno secondo il programma annuale, cioè la sezione dello Ullvigymnasium, riservato ai diversamente abili. (Nel piano orario viene indicato come scuola speciale.) SVU = Ulf Svensson, pedagogista del 4° anno secondo il programma annuale.

*) Hannah Zwad = Alunna tedesca partecipante allo scambio scolastico

Silvia Busi = Alunna italiana partecipante allo scambio scolastico

**) Culinaren = Ristorante nel quale gli alunni di indirizzo imparano la loro professione